

Інструкційно-методична картка до практичного заняття №6
з дисципліни «Українська мова (за професійним спрямуванням)»

Тема: Терміни і термінологія. Загальнонаукові терміни. Спеціальна термінологія і професіоналізми.

Мета: виробляти навички роботи зі словниками, збагачувати лексику студентів термінами та фразеологізмами.

Зміст роботи

Завдання 1. Виписати в окремі колонки терміни, професіоналізми, фразеологізми.

Бенкет, світла голова, золоті руки, форс-мажор, клава (клавіатура), акциз, олімпійський спокій, мама (материнська плата), менеджер, блудний син, вікно (вільний між заняттями час), кафе, нести свій хрест, сервіс, меню, Ахіллесова п'ята, отримати лебедя, ляп (помилка).

Завдання 2. Впорядкувати дефініції (визначення) термінів. виправити граматичні помилки.

Копиратив – оптовий, ригулярно діючий ринок, наякому відбувається торгівля товарами за зразками або стандартами.

Конкурент – форма організації праці, за якої певна кількість людей спільно бере участь в одному й тому самому або в різних, але пов'язаних між собою, веробничих процесах.

Коперація – організація громадян, котрі добровільно об'єдналися на основі членства для спільного ведіння господарської та іншої діяльності на базі власного, ориндованого або наданого у безкоштовне корестування майна.

Біржа товарна – особа, яка супереччає в будьякій сфері діяльності з іншою.

Завдання 3. Переписати текст, вставити потрібні слова (скористайтесь довідкою).

Професіоналізми – це слова та ..., властиві мовленню певної ... групи людей. За межами такого ... середовища ці слова не завжди Часто професіоналізми є неофіційними заміниками Більшість професіоналізмів є словами, вжитими в ... значенні: дупло (в зубі), шапка (в документі). Вони творяться також шляхом ... : прогресивка (прогресивна оплата праці), телевізійник (працівник телебачення). Професіоналізми застосовуються в ... мовленні людей певної групи.

Довідка: мовного, повсякденному, словосполучення, скорочення, зрозумілі, професійної, термінів, переносному.

Завдання 4. До поданих слів іншомовного походження дібрати українські відповідники (скористайтесь довідкою). Поясніть, якими з них краще послуговуватися.

Контракт, коментар, експресивний, толерантний, масивний, стратег, брокер, менеджер, дистриб'ютер, імпорт, практицизм, міграція, екстрено, полісемічний, ліміт, презент, прогресивний, превалювати, фатум, ординарний, конгрес, оригінал, симпозиум, стимулювати.

Довідка: переселення, ввіз товарів, передовий, заохочувати, обмеження, управлінець, переважати, подарунок, діловитість, посередник, негайно, виразний, розподілювач, воєначальник, багатозначний, згуртований, договір, звичайний, дивак, поблажливий до чужих думок, захисний, предмет думок, нарада фахівців, пояснення, доля, з'їзд.

Завдання 5. Подані звороти перекладіть українською мовою.

Депонированная зарплата	Получить заказное письмо
Разговаривать по телефону	Это не имеет никакого значения
Текущий счёт	Отпуск по болезни
Сдавать помещение в аренду	Принимать участие в мероприятиях
По собственному убеждению	В процентном отношении
Учредительное собрание	В случае вашего согласия

Завдання 6. Погрупуйте слова, пов'язані з професіями менеджера, бухгалтера, аудитора.

Персонал, цифрові показники, облік, аудит, кредит, конфлікт, звітність, грошовий обіг, ієрархія, баланс, прибуток, менеджмент, достовірність, виручка, продукт, об'єктивність, турбота, недостача, аванс, надлишок, цілі, партнерство, звіт, інвентаризація, розрахункові операції, маркетинг, податок, ризик, відомість, позичка, дебет, бартер, етика, нарахування, персонал, обчислювання.

Завдання 7. До поданих фразеологізмів доберіть з довідки синонімічні слова.

Собака на сні. Замилювати очі. За тридев'ять земель. Кури не клюють. Прикуси язика. Брати гору. Вільний птах. На руку ковінька. Кров з молоком. Ні світ ні зоря. Як риба у воді. Пекти раки. Зарубати на носі. Хоч греблю гати. Втратити свідомість. Пускати червоного півня.

Для довідки: далеко, замовкнути, вигідно, удосвіта, червоніти, знепритомніти, багато, обманювати, незалежний, добре, підпалювати, запам'ятати, скупий, багато, перемагати, здоровий.

Домашнє завдання. Написати твір-мініатюру на тему «Моя професія – моє покликання служити людям», використавши не менше шести термінів, застосувавши подані фразеологізми: не святі горшки ліплять, собаку з'їсти, час працює на нас, в поті чола.